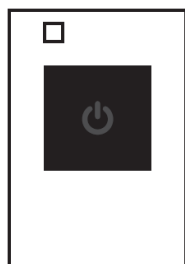
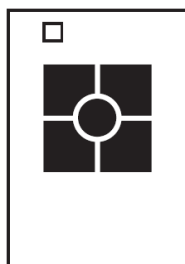
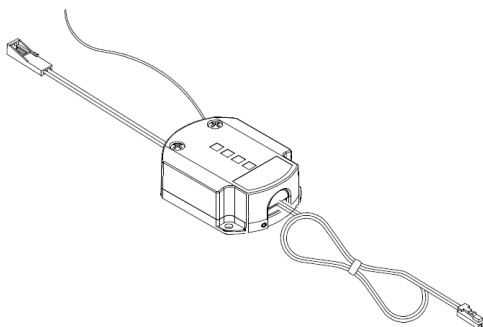


# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ) cu funcție de programare rapidă



Română

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ) cu funcție de programare rapidă

## Cuprins:

1. Transmițător radio manual cu 1 canal .....	3
1.1 Exemplul 1 .....	3
1.1.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului radio manual (ștergerea selectivă).....	3
1.1.2 Pasul 2: Programarea multiplă.....	4
1.1.3 Pasul 3: Încheierea programării .....	4
1.2 Exemplul 2 .....	5
1.2.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului radio manual (resetare selectivă la setările din fabrică) .....	5
1.2.2 Pasul 2: Programarea (programare rapidă) .....	6
2. Transmițător radio manual cu 4 canal .....	7
2.1 Exemplul 1: .....	7
2.1.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului radio manual (resetare selectivă la setările din fabrică) .....	7
2.1.2 Pasul 2: Programarea (programare rapidă) .....	7
2.2 Exemplul 2: .....	8
2.2.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului radio manual (resetare selectivă la setările din fabrică) .....	8
2.2.2 Pasul 2: Programarea (programare rapidă) .....	9
2.3 Exemplul 3 .....	10
2.3.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorul manual (ștergerea selectivă) .....	10
2.3.2 Pasul 2: Programarea multiplă.....	11
2.3.3 Pasul 3: Încheierea programării .....	12
3.1 Resetarea Hard la setările din fabrică .....	13
3.1.1 Transmițător radio manual cu 1 canal.....	13
3.1.2 Transmițător radio manual cu 4 canale.....	13
4. Semnificația pictogramelor.....	14

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

## cu funcție de programare rapidă

### Prefață

În această parte a instrucțiunilor se prezintă în exclusivitate, programarea funcțiilor speciale. Această programare presupune că funcțiile de bază ale transmițătoarelor radio manuale au fost deja setate. Programarea funcțiilor de bază se găsește în descrierile INFO pe scurt.

Pe baza exemplelor prezentate în continuare vă indicăm pas cu pas modul de procedură pentru programare.

### 1. Transmițător radio manual cu 1 canal

#### 1.1 Exemplul 1

Două receptoare radio au fost programate pe câte un transmițător radio manual și acum trebuie comandate la fel cu ambele transmițătoare radio manuale. În acest caz procedați după cum urmează:

##### 1.1.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului radio manual (ștergerea selectivă)

Mai întâi luați unul din cele două transmițătoare radio manuale pentru a șterge alocarea existentă a tastelor:



Pentru activarea ștergerii selective vă rugăm să apăsați tasta transmițătorului radio manual până când LED-ul intern al transmițătorului radio manual se aprinde continuu. Durează cca. 10 secunde.



După aceea eliberați tasta.



Apăsați din nou tasta o dată, scurt.



Dacă s-a efectuat ștergerea, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.

Acum luați și celălalt transmițător radio manual și ștergeți și aici alocarea existentă a tastelor:



Pentru activarea ștergerii selective vă rugăm să apăsați tasta transmițătorului radio manual până când LED-ul intern al transmițătorului radio manual se aprinde continuu. Durează cca. 10 secunde.



După aceea eliberați tasta.



Apăsați tasta din nou, o dată, scurt.



Dacă s-a efectuat ștergerea, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.

Astfel sunt șterse ambele variatoare de intensitate cu comandă radio și la pasul următor le puteți învăța pe ambele transmițătoare manuale.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

## cu funcție de programare rapidă

### 1.1.2 Pasul 2: Programarea multiplă



Apăsați din nou tasta primului transmițător radio manual, o dată, scurt.



Luminozitatea lămpilor se reduce la jumătate, la ambele variatoare de intensitate cu comandă radio.



Apăsați aceeași tastă încă o dată, scurt.



Acum, lămpile au din nou luminozitatea maximă.



Acum apăsați tasta celui de-al doilea transmițător radio manual o dată, scurt.



Luminozitatea lămpilor se reduce la jumătate.



Apăsați aceeași tastă încă o dată, scurt.



Acum, lămpile au din nou luminozitatea maximă.

### 1.1.3 Pasul 3: Încheierea programării

În încheierea programării alegeți una din cele două funcții, care au efect asupra repornirii lămpilor, după o întrerupere a alimentării electrice, respectiv după o pană de curent:

#### Last Memory

După întreruperea alimentării de la rețea se accesează întotdeauna din nou, ultima stare de comutare. Dacă variatorul de intensitate cu comandă radio era oprit, va fi oprit și după întreruperea alimentării de la rețea. Dacă variatorul de intensitate cu comandă radio era pornit, va fi pornit și după întreruperea alimentării de la rețea.



Vă rugăm să apăsați una din tastele învățate cel puțin 4 secunde.

de 2 ori



Lămpile se aprind și se sting de 2 ori la ambele variatoare de intensitate cu comandă radio.



Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

## cu funcție de programare rapidă

### Deconectarea de siguranță

După întreruperea alimentării de la rețea, receptorul radio este deconectat întotdeauna.



de 2 ori

Apăsați tasta de 2 ori scurt, consecutiv (dublu clic).



o dată

Lămpile se aprind și se sting de 1 ori la ambele variatoare de intensitate cu comandă radio.



Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.

### 1.2 Exemplul 2

Cele două receptoare radio au fost programate pe un transmițător radio manual. Acum, fiecare receptor radio trebuie comandat cu propriul transmițător radio manual. În acest caz procedați după cum urmează:

#### 1.2.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului radio manual (resetare selectivă la setările din fabrică)



Pentru activarea resetării selective la setările din fabrică vă rugăm să apăsați tasta transmițătorului radio manual până când LED-ul intern al transmițătorului radio manual se aprinde continuu. Durează cca. 10 secunde.



După aceea eliberați tasta.



Apăsați tasta minim 4 secunde.



Dacă s-a efectuat resetarea la setările din fabrică, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.

Astfel sunt șterse ambele variatoare de intensitate cu comandă radio și la pasul următor le puteți învăța pe cele două transmițătoare manuale.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

## cu funcție de programare rapidă

### 1.2.2 Pasul 2: Programarea (programare rapidă)

#### Variatorul de intensitate cu comandă radio 1:

Vă rugăm să conectați la rețea un singur variator de intensitate cu comandă radio.



Se aprind intermitent toate lămpile conectate.



Apăsați tasta primului transmițător radio manual cu 1 canal.



Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.



**Indicație:**

Funcția de programare rapidă se dezactivează odată cu încheierea programării și poate fi reactivată cu ajutorul resetării la setările din fabrică.

#### Variatorul de intensitate cu comandă radio 2:

Vă rugăm să conectați acum la rețea al doilea variator de intensitate cu comandă radio.



Se aprind intermitent toate lămpile conectate.



Apăsați tasta celui de-al doilea transmițător radio manual cu 1 canal.



Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.



**Indicație:**

Funcția de programare rapidă se dezactivează odată cu încheierea programării și poate fi reactivată cu ajutorul resetării la setările din fabrică.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

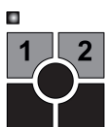
## cu funcție de programare rapidă

### 2. Transmițător radio manual cu 4 canal

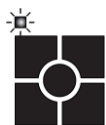
#### 2.1 Exemplul 1:

Două receptoare radio au fost programate pe tasta unui transmițător radio manual cu 4 canale și acum trebuie programate pe două taste diferite ale unui transmițător radio manual cu 4 canale.

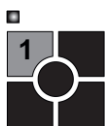
##### 2.1.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului radio manual (resetare selectivă la setările din fabrică)



Pentru activarea resetării selective la setările din fabrică vă rugăm să apăsați tastele 1 și 2 împreună până când se aprinde LED-ul intern al transmițătorului manual. Durează cca. 4 secunde.



După aceea eliberați ambele taste.



Apăsați tasta programată minim 4 secunde.



Dacă s-a efectuat resetarea la setările din fabrică, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.

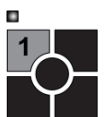
##### 2.1.2 Pasul 2: Programarea (programare rapidă)

###### Variatorul de intensitate cu comandă radio 1:

Conectați la rețea numai variatorul de intensitate cu comandă radio, care trebuie învățat pe tasta 1 a transmițătorului radio manual cu 4 canale.



Se aprind intermitent toate lămpile conectate.



Apăsați tasta 1 a transmițătorului radio manual cu 4 canale.



Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.



###### Indicație:

Funcția de programare rapidă se dezactivează odată cu încheierea programării și poate fi reactivată cu ajutorul resetării la setările din fabrică.

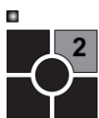
# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ) cu funcție de programare rapidă

## Variatorul de intensitate cu comandă radio 2:

Conectați acum la rețea al doilea variator de intensitate cu comandă radio.



Se aprind intermitent toate lămpile conectate.



Apăsați tasta 2 a transmițătorului manual cu 4 canale.



Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.



### Indicație:

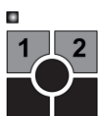
Funcția de programare rapidă se dezactivează odată cu încheierea programării și poate fi reactivată cu ajutorul resetării la setările din fabrică.

## 2.2 Exemplul 2:

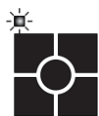
Două receptoare radio, care au fost comandate până acum cu propriile taste ale transmițătorului radio manual cu 4 canale, trebuie comandate acum cu o tastă comună.

### 2.2.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului radio manual (resetare selectivă la setările din fabrică)

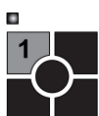
#### Variatorul de intensitate cu comandă radio 1:



Pentru activarea resetării selective la setările din fabrică vă rugăm să apăsați tastele 1 și 2 împreună până când se aprinde LED-ul intern al transmițătorului manual. Durează cca. 4 secunde.



După aceea eliberați ambele taste.



Apăsați tasta programată 1 minim 4 secunde.



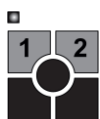
Dacă s-a efectuat resetarea la setările din fabrică, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.



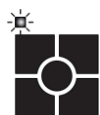
# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

## cu funcție de programare rapidă

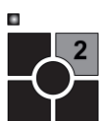
### Variatorul de intensitate cu comandă radio 2:



Pentru activarea resetării selective la setările din fabrică vă rugăm să apăsați tastele 1 și 2 împreună până când se aprinde LED-ul intern al transmițătorului manual. Durează cca. 4 secunde.



După aceea eliberați ambele taste.



Apăsați tasta programată 2 minim 4 secunde.



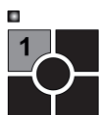
Dacă s-a efectuat resetarea la setările din fabrică, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.

Astfel sunt șterse ambele variatoare de intensitate cu comandă radio și la pasul următor le puteți învăța pe cele două transmițătoare manuale.

### 2.2.2 Pasul 2: Programarea (programare rapidă)



Se aprind intermitent toate lămpile conectate.



Apăsați tasta 1 a transmițătorului radio manual cu 4 canale.



Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.



#### Indicație:

Funcția de programare rapidă se dezactivează odată cu încheierea programării și poate fi reactivată cu ajutorul resetării la setările din fabrică.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

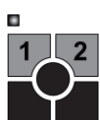
## cu funcție de programare rapidă

### 2.3 Exemplul 3

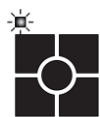
Două receptoare radio au fost programate pe câte un transmițător radio manual și acum trebuie comandate la fel cu ambele transmițătoare radio manuale. În acest caz procedați după cum urmează:

#### 2.3.1 Pasul 1: Ștergerea alocării existente a tastelor transmițătorului manual (ștergerea selectivă)

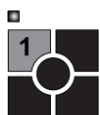
Mai întâi luați unul din cele două transmițătoare radio manuale pentru a șterge alocarea existentă a tastelor:



Pentru activarea ștergerii selective vă rugăm să apăsați tastele 1 și 2 împreună până când se aprinde LED-ul intern al transmițătorului manual. Durează cca. 4 secunde.



După aceea eliberați ambele taste.

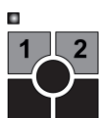


Apăsați tasta programată o dată scurt.

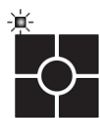


Dacă s-a efectuat ștergerea, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.

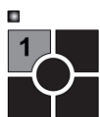
Acum luați și celălalt transmițător radio manual și ștergeți și aici alocarea existentă a tastelor:



Pentru activarea ștergerii selective vă rugăm să apăsați tastele 1 și 2 împreună până când se aprinde LED-ul intern al transmițătorului manual. Durează cca. 4 secunde.



După aceea eliberați ambele taste.



Apăsați tasta programată o dată scurt.

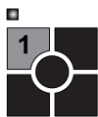


Dacă s-a efectuat ștergerea, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.

Astfel sunt șterse ambele variatoare de intensitate cu comandă radio și la pasul următor le puteți învăța pe ambele transmițătoare manuale.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ) cu funcție de programare rapidă

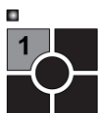
## 2.3.2 Pasul 2: Programarea multiplă



Apăsați tasta 1 a primului transmițător radio manual din nou, o dată, scurt.



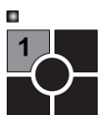
Luminozitatea lămpilor se reduce la jumătate, la ambele variatoare de intensitate cu comandă radio.



Apăsați aceeași tastă încă o dată, scurt.



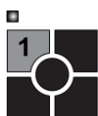
Acum, lămpile au din nou luminozitatea maximă.



Acum apăsați tasta celui de-al doilea transmițător radio manual o dată, scurt.



Luminozitatea lămpilor se reduce la jumătate.



Apăsați aceeași tastă încă o dată, scurt.



Acum, lămpile au din nou luminozitatea maximă.

Dacă mai trebuie integrate și alte transmițătoare manuale sau sistemul de comandă Bluetooth, vă rugăm să procedați exact cum este descris anterior.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

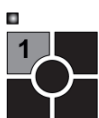
## cu funcție de programare rapidă

### 2.3.3 Pasul 3: Încheierea programării

În încheierea programării alegeți una din cele două funcții, care au efect asupra repornirii lămpilor, după o întrerupere a alimentării electrice, respectiv după o pană de curent:

#### Last Memory

După întreruperea alimentării de la rețea se accesează întotdeauna din nou, ultima stare de comutare. Dacă variatorul de intensitate cu comandă radio era oprit, va fi oprit și după întreruperea alimentării de la rețea. Dacă variatorul de intensitate cu comandă radio era pornit, va fi pornit și după întreruperea alimentării de la rețea.



Vă rugăm să apăsați una din tastele învățate cel puțin 4 secunde.

de 2 ori



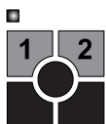
Lămpile se aprind și se sting de 2 ori la ambele variatoare de intensitate cu comandă radio.



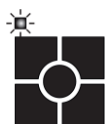
Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.

#### Deconectarea de siguranță

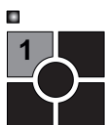
După întreruperea alimentării de la rețea, receptorul radio este deconectat întotdeauna.



Pentru activarea deconectării de siguranță vă rugăm să apăsați tastele 1 și 2 minim 4 secunde până se aprinde LED-ul transmițătorului manual.



După aceea eliberați tastele.



Apăsați o dată scurt o tastă programată oarecare.

o dată



Lămpile se aprind și se sting o dată.



Încheierea programării efectuate cu succes este semnalată printr-o aprindere continuă a iluminării.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)









## cu funcție de programare rapidă

### 3.1 Resetarea Hard la setările din fabrică

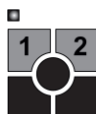

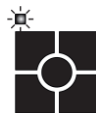
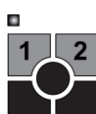


La resetarea Hard la setările din fabrică se șterge întreaga programare a tuturor receptoarelor radio care se află în raza de acțiune și această resetare se poate efectua cu un transmițător radio manual neînvățat. Această funcție este necesară dacă nu mai este disponibil niciun transmițător radio manual învățat (de exemplu, transmițătorul radio manual este defect sau s-a pierdut).

După executarea acestei funcții se resetează toate receptoarele la loc la setările din fabrică și puteți efectua din nou programarea funcției de bază, vezi info pe scurt.

#### 3.1.1 Transmițător radio manual cu 1 canal

-   Pentru activarea resetării Hard la setările din fabrică vă rugăm să apăsați tasta transmițătorului manual până când LED-ul intern al transmițătorului manual se aprinde continuu. Durează cca. 10 secunde.
-  După aceea eliberați tasta.
-  de 2 ori După aceea apăsați tasta de 2 ori scurt, consecutiv (dublu clic).
-   Apăsați tasta din nou minim 4 secunde.
-   Dacă s-a efectuat resetarea la setările din fabrică, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.










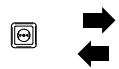


#### 3.1.2 Transmițător radio manual cu 4 canale

-   Pentru activarea resetării Hard la setările din fabrică vă rugăm să apăsați tastele 1 și 2 împreună până când se aprinde LED-ul intern al transmițătorului manual. Durează cca. 4 secunde.
-  După aceea eliberați ambele taste.
-   Apăsați din nou ambele taste minim 4 secunde.
-  Dacă s-a efectuat resetarea la setările din fabrică, aceasta se semnalează prin aprinderea continuă a iluminării.

# Variator de intensitate cu comandă radio și 1 canal (LFDQ)

## cu funcție de programare rapidă

### 4. Semnificația pictogramelor

	Tastă neapăsată
	Tastă apăsată
	Tastă neapăsată, se aprinde LED-ul.
	Iluminarea este oprită.
	Iluminarea se aprinde continuu cu luminozitatea maximă.
	Iluminarea se aprinde continuu cu jumătate din luminozitate.
	Iluminarea se aprinde intermitent în permanență sau cu frecvența indicată.
	Restabiliți conexiunea la rețea.
	Întrerupeți conexiunea la rețea.
	Deconectați sistemul de iluminare pentru scurt timp de la rețea.
	Totul este în regulă
	Indicație

Wilhelm Koch GmbH, Kupferstraße 22-24, 33378 Rheda-Wiedenbrück, [www.koch-licht.de](http://www.koch-licht.de)